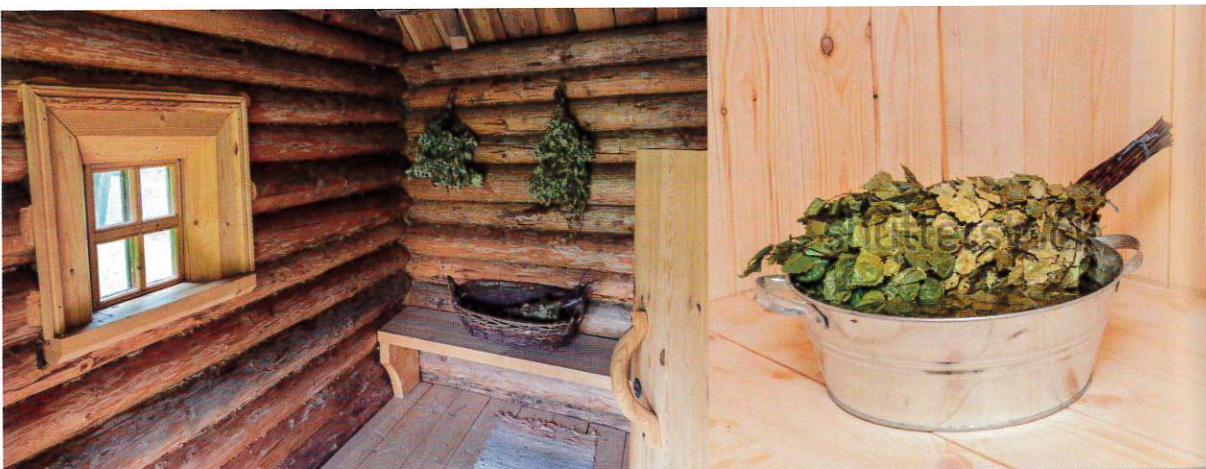


9

Свободное время Volný čas



V deváté lekci se seznámite s časováním sloves typu танцевать, рисовать, dále se naučíte časovat tzv. zvratná slovesa, osvojíte si rovněž skloňování přívlastňovacích zájmen a skloňování podstatných jmen ženského rodu zakončených na měkkou souhlásku. Následně si veškerou gramatiku procvičíte, tak s chutí do toho ☺.



Víte, že...

... jedním z neodmyslitelných symbolů Ruska je **русская баня**? Ruská parní lázeň je jednou z tradičních form, jak Rusové tráví svůj volný čas. Pravá ruská parní lázeň podle všeho zbavuje tělo veškerých nečistot a dopřává rovněž psychický odpočinek. Po návštěvě „bani“ můžeme zaslechnout ustálené slovní spojení „С лёгким напом!“ – pozdrav, kterým se zdraví či vítají lidé, kteří absolvovali ruskou parní lázeň.



ДИАЛОГИ / DIALOGY

1.

- Привёт, где ты научилась так танцевать?
- На курсах. Я целый год посещала школу танцев.
- Поздравляю, ты танцуюешь как профессионал! Наверное, ты ходила туда каждый день?
- Нет, всего два раза в неделю. В остальные дни я ходила на курсы фотосъёмки.
- Я не знала, что ты увлекаешься фотосъёмкой!
- Да, я немного фотографирую. А чем ты занимашся в свободное время?
- Моя страсть – это карвинг!
- А что это такое?
- Это художественная резьба по овощам и фруктам.
- Никогда об этом не слышала. А где я могу этому научиться?
- Ну, например, в нашем клубе. Ты можешь прийти туда сегодня вечером. Мы будем делать розы из моркови!
- Ух ты! Я обязательно придёт.

Audio 09_01

Ahoj, kde ses naučila tak tancovat?

Na kurzu. Celý rok jsem navštěvovala taneční školu.

Blahopřej, tančuješ jako profesionál! Patrně jsi tam chodila každý den?

Ne, jen dvakrát týdně. Ostatní dny jsem chodila na kurzy fotografování.

Nevěděla jsem, že se věnuješ fotografování!

Ano, trochu fotím. A čím se zabýváš ty ve volném čase?

Moje vášeň je karving!

A co to je?

Je to umělecké vyřezávání zeleniny a ovoce.

Nikdy jsem o tom neslyšela. A kde se to mohu naučit?

No, například v нашем клубе. Můžeš tam přijít dnes večer. Budeme dělat růže z mrkve!

No teda! Určitě přijdu.



2.

Audio 09_02

Марына, у вас дома столько красивых вещей!
Картиньи, резные стулья, столы... Кто все это
сделал?

- Картиньи рисует мой отец.
 - А разве он художник?
 - Нет, он работает в банке, но живопись – его хобби.
Все картины в нашей квартире нарисовал он. Если
у него есть свободное время, то он либо рисует, либо
что-то мастерит. Вот как раз этот стол – тоже его
рук дело.
 - Вот это да! А кто вышивал эту картину? Твоя мама?
 - Нет, Лариса, это работа моей свекрови. А вот
моя мама совсем не интересуется рукоделием,
она предпочитает проводить время на природе,
в зелени. Она говорит, что работа в саду для нее –
это не работа, а отдых!
 - Как я ее понимаю! Я тоже не могу сидеть дома.
- Да, я помню, ты постоянно путешествуешь. Куда ты собираешься в этот раз?
- Завтра я еду к подруге в Казань, а потом мы вместе
планируем поехать в Южную Америку.
- Класс! А билеты ты уже купила?
 - Сегодня забронирую и гостиницу, и билеты.
 - Здорово! Как же я тебе завидую!

Marino, vy máte doma tolík krásných věcí!
Obrazy, vyřezávané židle, stoly... Kdo to
všechno dělal?

Obrazy kreslí můj otec.

Cožpak on je umělec?

Ne, pracuje v bance, ale malířství je jeho
koníček. Všechny obrazy v našem bytě
namaloval on. Když má volný čas, tak budí
maluje, nebo něco kutí. Jako právě tento
stůl – to je taky práce jeho rukou.

No teda! A kdo vyšíval tento obraz? Tvoje
máma?

Ne, Lariso, to je práce mé tchyně. To moje
máma se vůbec nevěnuje ručním pracím,
upřednostňuje trávit čas v přírodě, v zeleni.
Říká, že práce na zahradě pro ni není práce,
ale odpočinek!

Jak já jí rozumím! Já taky nemůžu sedět
doma.

Ano, pamatuji si, ty pořád cestuješ. Kam se
chystáš tentokrát?

Zítra jedu ke kamarádce do Kazaně a potom
spolu plánujeme jet do Jižní Ameriky.

Super! A letenky sis už koupila?

Dnes zarezervuju i hotel, i letenky.

Výborně! Jak já ti závidím!

3.

Audio 09_03

- Борис, я слышал, что ты увлекаешься театром?
- Да, мне нравится театр.
- Ты даже в драмкружок ходишь, да?

В свое свободное время я могу делать все, что хочу!

Конечно, я не спорю. Просто у меня есть два билета
на послезавтра на спектакль «Ромео и Джульетта»,
а пойти я не могу. Поэтому и предлагай тебе
билеты. Хочешь пойти вместо меня?

Это же Шекспир! Трагедия о любви и смерти!
А почему ты не хочешь идти? Я очень советую тебе
посмотреть эту постановку.

Boris, slyšel jsem, že se zajímáš o divadlo?

Ano, mám rád divadlo.

Ty dokonce chodíš do dramatického
kroužku, že?

Ve svém volném čase si mohu dělat všechno,
co chci!

Ovšem, já se nehádám. Zkrátka mám dva
 lístky na pozítí na představení „Romeo
 a Julie“ a nemohu jít. Proto ti nabízím
 vstupenky. Chceš jít místo mě?

Vždyť to je Shakespeare! Tragédie o lásce
a smrti! A proč nechceš jít ty? Velmi ti radím
podívat se na tu inscenaci.

Da я хотéл позвáť Tánю, онá ведь тóже teátrом увлекáется.

Da, Táňa прекрасно разбирается и в теátre, и в литератúre. Мы с ней вмéсте хóдим в драмкружók.

Только вот я опозда́л, её ужé пригласи́ли в teátr... А оди́н я не хочу́ идти́, teátr – это не моё...

Понимаю, у кáждого свой интерésy.

Так что, ты пойдёшь в teátr вмéсто меня?

Макси́м, ты знае́шь, у менá ужé есть билéty... Послезáвтра я идú на «Ромéо и Джульéтту» вмéсте с Táней...

Však jsem chtěl pozvat Táňu, vždyť se také zajímá o divadlo.

Ano, Táňa se výborně vyzná v divadle i v literatuře. Chodíme spolu do dramatičkého kroužku.

Jen jsem přišel pozdě, už ji do divadla pozvali... A sám jít nechci, divadlo – to není pro mě...

Rozumím, každý má své zájmy.

Takže co, půjdeš do divadla místo mé?

Maxime, víš, já už lístky mám... Pozítí jdu na „Romeo a Julie“ spolu s Táňou...



СЛОВАРНЫЙ ЗАПÁС / SLOVÍČKA

Audio 09_04

банк, бáнка (<i>m</i>)	banka	nakreslit, namalovat
вещь, вéщи (<i>ž</i>)	věc	naučit se <i>co, čemu</i>
вмéсто когó, чегó	místo <i>koho, čeho</i>	opozdit se, přijít pozdě, zmeškat
вышивáть, вышивáю, вышивáешь, вышивáют	vyšívat	zbývající, ostatní odpočinek
дéло, дéла (<i>s</i>)	dílo, činnost, práce	plánovat
драмкружók, драмкружká (<i>m</i>)	dramatický kroužek	pozvat
жýвопись, жýвописи (<i>ž</i>)	malířství	navštěvovat, chodit kam
забронíровать, забронíрую, забронíруешь, забронíруют	zamluvit, zarezervovat	inscenace
занимáться, занимáюсь, занимáешься, занимáются чéм	zabývat se <i>čím,</i> věnovat se <i>čemu</i>	nabízet, navrhovat
зéлень, зéлени (<i>ž</i>)	zeleň	profesionál
интерес, интересá (<i>m</i>)	zájem	cestovat
интересовáться, интересу́юсь, интересу́ешься, интересу́ются чéм	zajímat se <i>o co,</i> mít zájem <i>o co</i>	vyznat se <i>v čem,</i> rozumět <i>čemu</i>
картина, картины (<i>ž</i>)	obraz	vyřezávaný
краси́вый	krásný, hezký, půvabný	vyřezávání, rytí
ку́рсы, ку́рсов zpravidla v množném	kurz	
ли́бо ... ли́бо	buď ... anebo	
литератúra, литератúry (<i>ž</i>)	literatura	
любо́вь, любви́ (<i>ž</i>)	láska	
мастерíть, мастерíо, мастерíшь, мастерíт	ručně vyrábět, kutit	
моркóвь, моркóви (<i>ž</i>)	mrkev	
навéрное	patrně, asi, pravděpodobně	



Č

V úvod
рисовá
přípony

я
ты
он, он
мы
вы
они

Tvary
рисов

рисовáТЬ, рису́ю, рису́ешь, рису́ют	malovat, kreslit	стóлько	tolik
рóза, рóзы (ž)	růže	страстъ, стрáсти (ž)	vášeň, záliba
рукодéлие, рукодéлия (s)	ruční práce	стул, стула (m)	židle
сад, сáда (m) 6. pád в саду	zahrada	тáнец, тáнца (m)	tanec
свекróвь, свекróви (ž)	tchyně	танцевáТЬ, танцу́ю, танцу́ешь, танцу́ют	tancovat
свобóдный	volný	трагéдия, трагéдии (ž)	tragédie
сдéлать, сдéлаю, сдéлаешь, сдéлают	udělat, vykonat	увлекáТЬся, увлекáюсь, увлекáешься, увлекáются чéм	věnovat se čem, zájmat se o co
сидéть, сижú, сидíшь, сидйт	sedět	учíТЬ, учý, учíшишь, учат чéму	učit se co, čem
смерть, смéрти (ž)	smrt	фотографíровать, фотографíрую, фотографíруешь, фотографíруют	fotografovat, fotit
собирáться, собирáюсь, собирáешься, собирáются	chystat se, pripravovat se	фотосъёмка, фотосъёмки (ž)	fotografování, focení
совéтовать, совéтую, совéтуешь, совéтуют	radit	худóжественный	umělecký
совсéм не	vůbec ne	худóжник, худóжника (m)	umělec, malíř
спóрить, спóрю, спóришь, спóрят	hádat se, debatovat, diskutovat		
стол, столá (m)	stůl		



ФРАЗЕОЛОГИЯ / FRAZEOLOGIE

Audio 09_05

в свободное врéмя	ve volném čase
проводíТЬ врéмя	trávit čas
Как же я тебé завíдую!	Jak já ti závidím.
Я не спóрю.	Já se nehádám.
Одýн я не хочý идти.	Sám jít nechci.
Это не моё...	Není to pro mě...
Это егó (её, моýх, твоýх, нáших, вáших) рук дéло...	Je to práce jeho (jejích, mých, tvých našich, vašich) rukou...

PAMATUJTE:

занимáться чéм	зabývat se čím, věnovat se čemu
интересовáться чéм	zajímat se o co, mít zájem o co
научíТЬся чéму	naučit se co, čemu
разбирáться в чéм	vyznat se v čem, rozumět čemu
увлекáТЬся чéм	věnovat se čemu, zajímat se o co





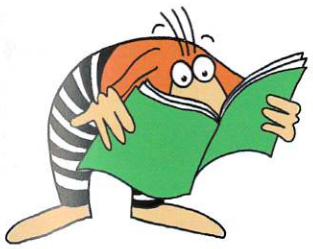
ГРАММАТИКА / GRAMATIKA

ČASOVÁNÍ SLOVES NA -ОВАТЬ / -ЕВАТЬ

V úvodních textech jste se seznámili se slovesy, která uvnitř slova mají příponu **-ова-** / **-ева-**, např. **танцева́ть**, **рисо́вать**, **путешество́вать** apod. Nyní se tato slovesa naučíte časovat. Pamatujte si, že se v **притомнém чесе** přípony **-ова-** / **-ева-** vypouštějí a nahrazují se samohláskou **у**!

	ТАНЦЕВАТЬ	РИСОВАТЬ
я	танцую	рисую
ты	танцуешь	рисуешь
он, онá, онó	танцует	рисует
мы	танцуем	рисуем
вы	танцуете	рисуете
они	танцуют	рисуют

Tvary minulého času jsou **танцева́л**, **танцева́ла**, **танцева́ло**, **танцева́ли** a **рисо́вал**, **рисо́вала**, **рисо́вáло**, **рисо́вáли**.



Мéjte na paméti:

1. V minulém čase se přípony **-ова-** / **-ева-** nevypouštějí!
2. Stejně se časují i zvratná slovesa, která v sobě mají přípony **-ова-** / **-ева-**. Časování zvratných sloves si osvojíte níže v této lekci.
3. Přízvuk u tohoto typu sloves je **vždy stálý**, má však svá pravidla – pokud přízvuk v infinitivu stojí na poslední slabice (танцева́ть, рисо́вать), při časování je vždy na **-ý**. Pokud přízvuk v infinitivu nestojí na poslední slabice, poté zůstává na stejně slabice ve všech svých tvarech (путешество́вать, заброниро́вать).

ČASOVÁNÍ ZVRATNÝCH SLOVES

V úvodních dialozích jste narazili na slovesa typu **собираться**, **увлекаться**, **заниматься** apod. Tato slovesa se zvratnou částicí **-ся** (-сь) zpravidla odpovídají českým si/se (chystat se, věnovat se, zajímat se).

Pozorně si zapamatujte následující body. Body čtěte postupně:

1. Časování zvratných sloves je v principu stejné jako časování sloves nezvratných. Ke slovesným tvarům se přidávají zvratné částice **-ся** nebo **-сь**.
2. Jestliže před zvratnou částicí stojí **souhláska**, píše se po ní **-ся** (ты занимáешься, он занимáется, мы занимáemся, они занимáются). Jestliže před zvratnou částicí stojí **самохлáska**, píše se po ní **-сь** (я занимáюсь, вы занимáетесь).
3. Na rozdíl od češtiny jsou v ruštině zvratné částice **-ся** / **-сь** vždy spojeny se **slovesem**, a to ve všech tvarech (заниматься – zajímat se; я занимáюсь – zajímáш se; они занимáются – zajímají se).
4. Tvary minulého času se tvoří stejně jako u nezvratných sloves, navíc se připojují částice **-ся** nebo **-сь**. Pro tvary minulého časy platí stejná pravidla, která jsou uvedena v **bodě 2** – (я, он, ты) занимáлся, (онá) занимáлась, (оно) занимáлось, (мы, вы, они) занимáлись.
5. Uvědomte si, že zvratnost sloves v obou jazycích se **nemusí shodovat**, tj. zvratné sloveso v ruštině nemusí být zvratné v češtině, a naopak (myть růky – mýt si ruce atd.).
6. Na ukázku uvádíme časování čtyř zvratných sloves v přítomném i minulém čase – **заниматься**, **договориться**, **интересоваться**, **пройтись**.

PŘÍTOMNÝ ČAS:

	ЗАНИМАТЬСЯ	ДОГОВОРИТЬСЯ	ИНТЕРЕСОВАТЬСЯ	ПРОЙТИСЬ
я	занимáюсь	договорíosь	интересу́юсь	пройдúсь
ты	занимáешься	договори́шься	интересу́ешься	пройдёшься
он, онá, онó	занимáется	договори́тся	интересу́ется	пройдётся
мы	занимáемся	договори́мся	интересу́емся	пройдёмся
вы	занимáетесь	договори́тесь	интересу́етесь	пройдётесь
они	занимáются	договори́тся	интересу́ются	пройдутся

MINULÝ ČAS:

заниматься	– занимáлся, занимáлась, занимáлось, занимáлись
договориться	– договори́лся, договори́лась, договори́лось, договори́лись
интересоваться	– интересовáлся, интересовáлась, интересовáлось, интересовáлись
пройтись	– прошёлся, прошлáсь, прошлóсь, прошлýсь

SKLOŇOVÁNÍ PŘIVLASTŇOVACÍCH ZÁJMEN V JEDNOTNÉM ČÍSLE

Osvojte si uvedené tvary přivlastňovacích zájmen a pozorně si pročtěte komentáře pod tabulkou. Mužský, ženský a střední rod je označen počátečními písmeny.

M	Ž	S	M	Ž	S	jeho	její
1. мой	мо́й	моё	наш	на́ша	на́ши		
2. моегó	мо́е́й	моегó	на́шего	на́шей	на́шего		
3. моемý	мо́е́й	моемý	на́шему	на́шей	на́шему		
4. мой/моегó	мо́ю	моё	на́ш/ на́шего	на́шу	на́шего	eró	eë
6. моём	мо́е́й	моём	на́шем	на́шей	на́шем		
7. моím	мо́е́й	моím	на́шим	на́шей	на́шим		

Mějte na paměti:

- Podle zájmena мой/мо́й/моё se skloňují i zájmena твой/тво́й/твоё а свой/сво́й/своё. Podle zájmena наш/на́ша/на́ши se skloňuje i zájmeno ваш/вáша/вáши.
- Ve spojení s životnými podstatnými jmény se 4. pád u mužského rodu shoduje se 2. pádem, u neživotních se shoduje 4. pád s 1. pádem.
- Pamatujte si, že ve tvarech zájmen moeró (твоегó, своегó) a náшего (вáшero) se ruské r čte jako [v]. Pozor na výslovnost zájmena eró – ruské r se čte jako [v].
- Přivlastňovací zájmena pro třetí osobu eró a eë jsou nesklonná, tj. jsou pro všechny pády totožná. Zájmeno eró zastupuje 3. osobu mužského a středního rodu, zájmeno eë 3. osobu rodu ženského.

SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN ŽENSKÉHO RODU KONČÍCÍCH NA MĚKKOU SOUHLÁSKU (souhláska + ь) V JEDNOTNÉM ČÍSLE

V úvodních textech se objevila podstatná jména **страсть**, **морковь**, **любовь**, **смерть** a další. Tato podstatná jména jsou rodu ženského a skloňují se podle vzoru **тетрáдь** – sešit.

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Pomůcka
1.	свекróвъ	тетráдь	кто? что?
2.	свекróви	тетráди	без, из
3.	свекróви	тетráди	к
4.	свекróвъ	тетráдь	вíжу (<i>vidím</i>)
6.	свекróви	тетráди	о, в
7.	свекróвью	тетráдью	с

Mějte na paměti:

1. Dávajte pozor na pravopis – v **1., 4. a 7. pádu** se píše **měkký znak**.
2. Některá podstatná jména při skloňování vypořádají ve **2., 3. a 6. pádu** tzv. **vkladnou samohlásku**, jako například podstatná jména **любóвь** nebo **цérковь** – kostel, chrám (любóвь, любví, любví, любóвь, любví, любóвью; цérковь, цérкви, цérковь, цérкви, цérковь, цérковью). Proto je vhodné osvojit si druhý pád daného slova již v úvodním slovníčku.
3. Pamatujte si, že všechna slova zakončená na **-пись** (пóпись, нáдпись, жíвопись apod.) jsou v ruštině ženského rodu a skloňují se podle tohoto vzoru.



УПРАЖНЕНИЯ / CVIČENÍ

1. Poslechněte si ještě jednou úvodní dialogy a rozhodněte, zda jsou následující tvrzení správná nebo chybná .

- ① Кáрвинг – это художественная резьба по дереву.
- ② Отéц Марíны – профессиоáльный художник.
- ③ Свекróвь Марíны интересуетя рукодéliem.
- ④ Ларíса предпочитáет проводить врёмя в садý.
- ⑤ Тáня, Максíм и Борíс хóдят в драмкружóк.
- ⑥ Максíм увлékáется театром и хódit на все постанóвки.
- ⑦ Тáня не хóчет идти с Максímom на спектákle.
- ⑧ У Борíса ужé есть билéты на «Ромéо и Джульéтту».

2. Vyberte správnou variantu.

- ① Илья всегда прекрасно разбиráлся литератúрой/в литератýре.
- ② Ты всé ещё интересуешься музыкой/о музыке?
- ③ Сегóдня мы идём в курсы/на курсы рисовáния.
- ④ В драмкружóк я хожу три рáза за недéлю/в недéлю.
- ⑤ Ты бóудешь посеща́ть со мной курсы карвинга/о карвинге?
- ⑥ Женá никогда не понимáла, почемý я увлекáюсь в фотосъёмке/фотосъёмкой.
- ⑦ Я не знал, что ты увлекáешься о футбол/футболом.
- ⑧ Ты хóчешь научи́ться резьбе/резьбой по дереву?

3. Do textu podle smyslu doplňte vhodné předložky.

... прóшлом годú я ходíла ... кýрсы в кулинáрную школу. Занýтия проходíli два ráza ... недéľu. Нáшим преподавáтелем был настóящий профессионál, пóвар ... большím óпýтом рабóты. Он прекрасно разбíráлся ... европéйской кýхнe. Тepéry я ... пробléм варío супý, овощные рапý, мясо ... сóусом. Кróme тogó, могý сdélatý róзу ... моркóви или шíшку ... огурцá. Я всем рекомендóю посетýть эти кýрсы ... свободное врémia!

4. Vypište z druhého dialogu všechna slovesa, která mají v infinitivu příponu -ова- / -ева-. (Nápověda: celkem je v dialogu 7 těchto sloves.) Postupně je všechny vyčasujte.

5. Slova v závorkách dejte do správného tvaru v přítomném čase.

1. Кто (рисовать) эти картины? 2. Ты давно (фотографировать)? 3. Я не (советовать) туда ехать. 4. Мы (планировать) зайти в магазин перед обедом. 5. Он (просто нам (завидовать)! 6. Девушка, вы (танцевать)? – Я не (танцевать) с незнакомцами. 7. В свободное время мы обычно (путешествовать). 8. Она (запронировать) гостиницу в Праге. 9. Я очень (рекомендовать) тебе посмотреть спектакль. 10. Куда вы (планировать) поехать в этот раз?

6. Doplňte tabulku.

infinitiv	1. os. jedn. č.	2. os. jedn. č.	3. os. mn. č.
завидовать			
	планирую		
		фотографируешь	
			советуют
	танцую		
		запронируешь	

7. Doplňte zvratnou částici -ся nebo -сь.

я	разбíráю...	собирáю...
	научý...	добирáю...
ты	разбíráеш...	собирáеш...
	научýши...	добирáеш...
он, онá, онó	разбíráet...	собирáют...
	научýчит...	добирáет...
мы	разбíráem...	собирáem...
	научим...	добирáem...
вы	разбíráete...	собирáete...
	научите...	добирáete...
онý	разбíráout...	собирáют...
	научат...	добирáют...

8. Jakou zvratnou částici vyberete: -ся, nebo -сь?

- ① Как долго ты добираешь... до школы?
- ② Вам понравило... в театре?
- ③ Чему они научили... на курсах?
- ④ Я совсем не разбíráю... в русской кýхнe!
- ⑤ Сýпер, мы договорíли...!
- ⑥ Извините, я обознал....
- ⑦ Галина интересует... музыкой.
- ⑧ Чем мы будем заниматься... завтра?
- ⑨ Я немнóго пройдý... по городу.
- ⑩ Отéц вчera вернýl... из командирóvki.

9. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru v přítomném a minulém čase.

1. Ивán регулярно (занимáться) рýсским языком.
2. Я (собирáться) на концéрт вéчером. 3. Моя сестра (интересовáться) спóртом. 4. Когда ты (договорýться) с Ольгой о встréче? 5. Вы (разбира́ться) в математике? 6. Мой родитeli (пройти́сь) по улицам Москвы. 7. Мы (увлекáться) теáтром и кинó. 8. Он (сфотографíроваться) с нами! 9. Как долго онý (добрáться) на рабóту? 10. Марина, когда ты (научýться) так варíть?

10. K uvedeným podstatným jménům uvedte všechna přívlastňovací zájmena ve správném rodu.

Vzor: картина > мо́й/тво́й/сво́й/на́ши/ва́ши/егó/её картина

- ① интерéс –

② любóвь –

③ теáтр –

④ дéло –

⑤ ве́щь –

⑥ óтдых –

⑦ рабóта –

⑧ свекróвь –

⑨ кварти́ра –

⑩ хóбби –



11. Tvořte slovní spojení podle vzoru.

Vzor: я + собáка > мо́я собáка

- ① ты + сестра
② он + кварти́ра
③ вы + билéт
④ я + хóбби

⑤ она + страсть

⑥ ты + пóдпись

⑦ он + визýтка

⑧ я + автомобíль

⑨ вы + спáльня

⑩ онá + учýтель

12. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

1. Онá никогдá не путешес्�твует без (свой муж).
2. Ты не мóжешь идти в кинó с (её пárень).
3. В Ёжнou Амéрику я éду со (свой друг) и (егó дéвушка).
4. В саду (твой свекróвь) очéнь мнóго зéлени.
5. Страсть (наш пáпа) – футбóл!
6. В óтпуск мы поéдем на (ваш автомобíль).
7. Как тебе́ понráвилось в (егó кварти́ра)?
8. Я не могу́ жить без (тво́й любóвь)!
9. Вы не видели (моя визýтка)?
10. Зáвтра к (наша подруга) приéдут гóсти.
11. Мы не хотим занимáться (вáше дéло).
12. В (мой ресторáн) дéлают отли́чное мясо под сóусом.

13. Podstatná jména v závorkách dejte do správného tvaru.

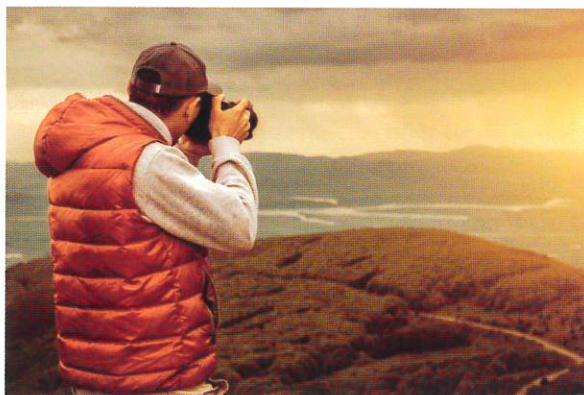
- ① быть вмéсто (свекróвь, моркóвь, тетrádь)
- ② разбиráться в (жíвопись, пódпись, любóвь)
- ③ мечтáть о (любóвь, страсть, зéлень)
- ④ интересовáться (жíвопись, Казáнь, цéрковь)
- ⑤ éхать к (свекróвь, цéрковь, плóщадь)
- ⑥ предпочítáť (тетrádь, смерть, жíвопись)

14. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

1. Я нáчал писáть ромáн о (любóвь).
2. Сад был в (зéлень).
3. В выходные мы поéдем в гóсти к (свекróвь).
4. Я могу́ сде́лать цветы́ дáже из (моркóвь) и (зéлень).
5. Мы подняли́сь на сáмую высóкую бáшню (Казáнь)!
6. Дéти не хотят пить сок (štáva) из (моркóвь).
7. Мы предпочтáем не думать о (смерть).
8. Он увлékáется (жíвопись), а рабóтает учýтелем матемáтики.
9. Документы без (пódпись) не имéют значéния (význam).
10. Не рекомендáется игрáть с этой (вещь).

15. Podívejte se na fotografie a řekněte, jak tráví volný čas tito lidé. Každý obrázek popíšte alespoň pěti větami.

a)



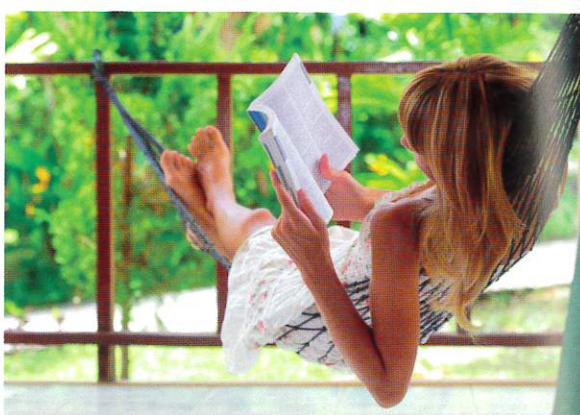
b)



c)



d)



e)



f)



Если вы
Йменно
того, и
красáви

f)



16. Přeložte do ruštiny.

1. Navštěvoval jsem kurzy focení v loňském roce.
2. Čím se zabýváš ve volném čase? 3. V našem klubu se můžeš naučit karving. 4. Můj koníček jsou ruční práce. 5. Plánuješ jet do Ameriky? – Ano, chystám se tam příští rok. 6. Kde jsi se naučila tak vařit? 7. Vyznáš se v literatuře? – Ne, to není pro mě. 8. Když máme volný čas, věnujeme se sportu. 9. Upřednostňují chodit do divadla nebo do kina. 10. Moje tchyně se nevěnuje zahradě, zajímá se o malířství. 11. Byli jsme včera v kině, viděli jsme film o lásce a vášni. 12. Nechci cestovat bez svého přítele.



O KOM JE ŘEČ?

Audio 09_06

Если вы хоть немножко увлекаетесь спортом, то, несомненно, знаете эту известную российскую теннисистку. Именно она является единственной российской победительницей всех турниров Большого шлема, а, кроме того, и самой богатой спортивной звездой России. Что же касается её хобби, то эта настоящая красавица обожает шопинг. А недавно она призналась, что коллекционирует почтовые марки.



Klíč:

cv. 1 1☒, 2☒, 3☒, 4☒, 5☒, 6☒, 7☒, 8☒

cv. 2 1. в литературе 2. музыкой 3. на курсы 4. в неделю 5. кёрлинга 6. фотосъёмкой 7. футболом 8. резьбе

cv. 3 В прошлом году я ходила на курсы в кулинарную школу. Занятия проходили два раза в неделю. Нашим преподавателем был настоящий профессионал, повар с большим опытом работы. Он прекрасно разбирался в европейской кухне. Теперь я без проблем варю супы, овощные рагу, мясо под соусом. Кроме того, могу сделать роллы из моркови или шашлык из огурцов. Я всем рекомендую посетить эти курсы в свободное время!

cv. 4 (slovesa jsou uvedena chronologicky dle výskytu v textu)

1. рисовать 2. нарисовать 3. интересоваться 4. путешествовать
5. планировать 6. забронировать 7. завидовать

cv. 5 1. рисует 2. фотографирует 3. несоветую 4. планируем 5. завидуют 6. танцует, танцую 7. путешествуем 8. забронирует 9. рекомендую 10. планируете

cv. 6

infinitiv	1. os. jedn. č.	2. os. jedn. č.	3. os. mn. č.
завидовать	завидую	завидуешь	завидуют
планировать	планирую	планируешь	планируют
фотографировать	фотографирую	фотографируешь	фотографируют
советовать	советую	советуешь	советуют
танцевать	танцую	танцуешь	танцуют
забронировать	забронирую	забронируешь	забронируют

cv. 7

я	разбираюсь	собираюсь
	научусь	доброясь
ты	разбираешься	собираешься
	научишься	доброяешься
он, она, оно	разбирается	собирается
	научится	доброяется
мы	разбираемся	собираемся
	научимся	доброяемся
вы	разбираетесь	собираетесь
	научитесь	доброяетесь
они	разбираются	собираются
	научятся	доброяются

cv. 8 1. -ся 2. -сь 3. -сь 4. -сь 5. -сь 6. -ся 7. -ся 8. -ся 9. -сь 10. -ся

cv. 9 1. занимается/занималась 2. собираюсь/собиралась (собиралась) 3. интересуется/интересовалась 4. договорился/договорился (договорился) 5. разбираетесь/разбирались 6. пройдёте/прошли 7. увлекаешься/увлекались 8. фотографируется/фотографировалась 9. добираются/добирались 10. научишься/научилась

cv. 10 1. мой/твой/свой/наш/ваш/егó/её интерес 2. мой/тво́й/свой/наша/ваша/егó/её любовь 3. мой/твой/свой/наш/ваш/егó/её театр 4. моё/твоё/своё/наше/ваше/егó/её дело 5. мой/тво́й/свой/наша/ваша/егó/её отпуск 6. мой/твой/свой/наша/ваша/егó/её работа 8. мой/тво́й/свой/наша/ваша/егó/её квартира 10. моё/твоё/своё/наше/ваше/егó/её хобби

cv. 11 1. твой сестра 2. егó квартира 3. ваш билет 4. моё хобби 5. её страсть 6. твой поздник 7. егó визитка 8. мой автомобиль 9. ваша спальня 10. её учитель

cv. 12 1. своего мужа 2. её парнем 3. своим другом, егó девушкой 4. твоей свекрови 5. нашего папы 6. вашем автомобиле 7. егó квартире 8. твоей любви 9. моё визитку 10. нашей подруге 11. вашим делом 12. моём ресторане

cv. 13 1. быть вместо свекрови, моркови, тетради 2. разбираться в живописи, поздники, любви 3. мечтать о любви, страсти, зелени 4. интересоваться живописью, Казанью, церковью 5. ехать к свекрови, церкви, площади 6. предпочитать тетрадь, смерть, живопись

cv. 14 1. любви 2. в зелени 3. к свекрови 4. из моркови и зелени 5. Казани 6. из моркови 7. о смерти 8. живописью 9. без поздники 10. с ёщью

cv. 15 1. Я посещал курсы фотографии в прошлом году. 2. Чем ты занималась в свободное время? 3. В нашем клубе ты можешь научиться кёрлингу. 4. Моё хобби – рукоделие. 5. Ты планируешь ехать в Америку? – Да, я собираюсь туда в следующем году. 6. Где ты научилась так варить? 7. Ты разбираешься в литературе? – Нет, это не мое. 8. Когда у нас есть свободное время, мы занимаемся спортом. 9. Они предпочитают ходить в театр или в кино. 10. Моя свекровь не занимается садом, она увлекается живописью. 11. Мы вчера были в кино, мы видели фильм о любви и страсти. 12. Я не хочу путешествовать без своего друга.

■ **O KOM JE ŘEČ?** Pokud se jen trochu zajímáte o sport, pak nepochybě znáte tuto známou ruskou tenistku. Právě ona je jedinou ruskou vítězkou všech grand slamů a kromě toho i nejbohatší sportovní hvězdu Ruska. Co se týká jejich koníčků, pak tato opravdová ruská krásavice zbožňuje nákupy. A nedávno se také přiznala, že sbírá poštovní známky.

(Marta Šarapovová)



Vite,

... moskevském světě? Je nachází ve lniemi. Přes okolo tří